



Istungidokument

A8-0367/2017

23.11.2017

RAPORT

mis käsitleb ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus
Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta
(Kreeka taotlus – EGF/2017/003 GR/Attica retail)
(COM(2017)0613 – C8-0360/2017 – 2017/2229(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöör: Marie-Pierre Vieu

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK	3
LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS	7
SELETUSKIRI.....	9
LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKIMISJONI KIRI.....	12
LISA: REGIONAALARENGUKOMISJONI KIRI	15
TEAVE VASTUVÕTMISE KOHTA VASTUTAVAS KOMISJONIS	16
NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS VASTUTAVAS KOMISJONIS	17

EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

mis käsitleb ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Kreeka taotlus – EGF/2017/003 GR/Attica retail) (COM(2017)0613 – C8-0360/2017 – 2017/2229(BUD))

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2017)0613 – C8-0360/2017),
- võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1309/2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006¹ (edaspidi „EGFi määrus“),
- võttes arvesse nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020², eriti selle artiklit 12,
- võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta³ (edaspidi „2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe“), eriti selle punkti 13,
- võttes arvesse kontrollikoja eriaruannet nr 7/2013, mille kohaselt on EGFil tõeline Euroopa lisaväärtus, kui sellest kaasrahastatakse koondatud töötajatele mõeldud teenuseid või toetusi, mida liikmesriikide hüvitissüsteemides üldjuhul ette ei ole nähtud,
- võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 13 ette nähtud kolmepoolset menetlust,
- võttes arvesse resolutsioone, mille Euroopa Parlament on Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta alates 2007. aasta jaanuarist vastu võtnud, sealhulgas tähelepanekuid, mille on taotluste kohta esitanud tööhõive- ja sotsiaalkomisjon,
- võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni kirja,
- võttes arvesse regionaalarengukomisjoni kirja,
- võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A8-0367/2017),

¹ ELT L 347, 20.12.2013, lk 855.

² ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.

³ ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

- A. arvestades, et liit on loonud õigusnormid ja eelarvevahendid, et anda lisaabi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduses toimunud suurte struktuurimuutuste või üleilmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel, ning aidata neil tööturule tagasi pöörduda;
- B. arvestades, Kreeka esitas taotluse EGF/2017/003 GR/Attica retail, et saada EGFist rahalist toetust seoses 725 inimese koondamisega üheksas ettevõttes, mis tegutsevad Atika piirkonnas ja kümnes teises piirkonnas¹ jaekaubanduse alla kuuluvas majandussektoris;
- C. arvestades, et taotlus põhineb EGF-i määruse artikli 4 lõikes 2 ette nähtud sekkumiskriteeriumidel;
- D. arvestades, et tõendamaks seost koondamiste ning ülemaailmse finants- ja majanduskriisi vahel, on Kreeka selgitanud, et riigi majandus on kuue järjestikuse aasta jooksul (2008–2013) olnud sügavas languses; arvestades, et 2008.–2016. vähenes Kreeka SKP 26,2 % ja avaliku sektori tarbimine 22,8 % ning riigis jäi töötuks veel 700 000 inimest; arvestades, et välisvõla tagasimaksmiseks on Kreeka valitsus pidanud alates 2008. aastast maksumäärasid järsult tõstma, avaliku sektori kulusid kokku hoidma ja vähendama riigiametnike palkasid, eelkõige pensione, kuid kohaldatud meetmete koosmõjul on palgad vähenenud ka erasektoris; arvestades, et sissetulekute vähenemise tagajärjel on vähenenud ka tarbimine, mis on jaekaubanduse sektorit rängalt mõjutanud;
1. nõustub komisjoniga, et EGF-i määruse artikli 4 lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud ja et Kreekal on õigus saada nimetatud määruse alusel rahalist toetust summas 2 949 150 eurot, mis moodustab 4 915 250 euro suurustest kogukuludest 60 %;
 2. märgib, et komisjon pidas kinni 12 nädala pikkusest tähtajast Kreeka ametiasutustelt täieliku taotluse kättesaamisest kuni rahalise toetuse andmise tingimustele vastavuse kohta lõpliku hinnangu andmiseni 23. oktoobril 2017 ja tegi hinnangu samal päeval Euroopa Parlamendile teatavaks;
 3. märgib, et üheksale asjaomasele ettevõtjale kuuluvad poed ja supermarketid, kus müüakse jaekaubanduse alla kuuluvaid tarbekaupu; peab kahetsusväärseks, et 2008.–2015. aastal vähenes jaekaubanduse maht kodumasinatate puhul 60 %, toiduainete jaemüüjate puhul 30 % ning supermarketite puhul 23 %;
 4. tunnistab, et koondamised on otseselt seotud sektori langusega, mis sai alguse 2008. aastal; märgib, et 2008.–2015. aastal vähenes jaekaubandus-, tööstus- ja ehitussektori töökohtade arv 164 000 võrra ning see moodustab 64,2 % kõikidest kaotatud töökohtadest;
 5. tuletab meelde, et majanduskriisi tagajärjel on Kreeka leibkondade ostujõud 2008. aastast saadik väga palju vähenenud; märgib, et kuna ettevõtetele ja üksikisikutele antakse palju vähem laenu, mõjutab see jaekaubandussektori ettevõtjaid; peab kahetsusväärseks, et nimetatud kahe teguri koosmõjul langes jaekaubandussektori kogukäibe indeks 2008.–2016. aastal rohkem kui 63 %; juhib tähelepanu sellele, et 2008. aastast alates võetud kokkuhoiumeetmed, eelkõige palkade kärpimine, üürilepingute uuesti läbirääkimine ja arvete maksmistähtaja edasilükkamine on muutnud olukorra veel halvemaks; juhib

¹ Ida-Makedoonia, Traakia (EL11), Kesk-Makedoonia (EL12), Lääne-Makedoonia (EL13), Tessaalia (EL14), Ípeiros (EL21), Lääne-Kreeka (EL23), Kesk-Kreeka (EL24), Peloponnesos (EL25), Lõuna-Egeus (EL42), Kreet (EL43).

tähelepanu sellele, et see juhtum näitab, et võetud meetmete abil ei olnud võimalik võidelda majanduskriisiga tõhusalt ega pikaajaliselt;

6. rõhutab murelikult, et Atika piirkonnas, kus toimub üle 70 % koondamistest, on töötuse määr 22,9 % ning ülejäänud kümnes piirkonnas jääb töötuse määr 19,5 % (Egeuse piirkond) ja 26,8 % (Ípeirose ja Lääne-Makedoonia piirkond) vahele; tunneb muret selle pärast, et nii suured koondamised võivad neis piirkondades finants- ja majanduskriisi algusest saadik tekkinud tööpuuduse probleemi veelgi suurendada; märgib eelkõige, et 31,8 % Atika elanikest on vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse ohus;
7. märgib, et Kreekal on kavas võtta viit liiki meetmeid, milleks on i) professionaalne nõustamine, ii) koolitus, ümberõpe ja kutseõpe, iii) ettevõtluse alustamise toetus, iv) tööotsimis- ja koolitustoetus ning v) töökoha loomise toetus;
8. märgib, et 85,2 % sihtrühma kuuluvatest toetusesaajatest on üle 55 aasta vanused inimesed, kellest 24,8 % on üle 64 aasta vanused; peab kahetsusväärseks, et koondamise vältimiseks ei suudetud lahendust leida, arvestades eelkõige seda, et tööstaaži tõttu on tööd leida veel raskem; tunneb heameelt Kreeka otsuse üle pakkuda töötajatele, eelkõige eakamatele toetusesaajatele nende vajadustele vastavaid kutseõppekursusi, mis haakuvad tööturu praeguste vajadustega;
9. märgib, et kooskõlastatud individuaalse teenustepaketi koostamisel konsulteeriti Kreeka töötajate üldkonföderatsiooni tööinstituudi (GSEE) peasekretäri ja esindajatega, ja tunneb selle üle heameelt; tuletab meelde, et restruktureerimisprotsesside prognoosimise, vältimise ja haldamisega seoses üksmeelsete lahenduste ja ühiste seisukohtadeni jõudmiseks on parim vahend vastastikusel usaldusel ja jagatud vastutusel põhinev pidev sotsiaalne dialoog; toonitab, et selline dialoog võiks aidata töökohtade kadumist ära hoida ja seega vähendada EGF-i kasutamist;
10. märgib, et sissetulekutoetused moodustavad individuaalsete meetmete kogupaketist 34,72%, mis jääb napilt alla EGF-i määruses sätestatud maksimummääraks (35 %) ja on palju kõrgem määr kui muude hiljutiste juhtumite puhul esitatu; tuletab meelde, et nende meetmete puhul nõutakse, et sihtrühma kuuluvad toetusesaajad osaleksid töötus- või koolitusmeetmetes aktiivselt;
11. rõhutab, et Kreeka ametiasutused on kinnitanud, et toetuskõlblikeks meetmeteks ei anta toetust liidu muudest rahastamisvahenditest;
12. tuletab meelde, et EGF-i toetust saava kooskõlastatud individuaalne teenustepakett peaks olema mõeldud algatuste jaoks, millega parandatakse tööhõivet, töötajate kvalifikatsiooni ja nende töökogemuse väärtustamist, et aidata neil siseneda ettevõtluskeskkonda, kuhu kuuluvad ka ühistud, ning seda tuleks kooskõlastada liidu olemasolevate programmidega, sealhulgas Euroopa Sotsiaalfondiga; on veendunud, et sidusa strateegiaga oleks võimalik tootmise mujale viimise ohtu vähendada ja luua soodsad tingimused, et tuua tööstustootmine liitu tagasi; rõhutab asjaolu, et EGF-i kasutamisest tuleks tähtsamaks pidada ammendavat poliitikat, millega restruktureerimist vältida ja ennetada; rõhutab ühtlasi, et liidu tööstuspoliitika peab soodustama jätkusuutlikku ja kaasavat majanduskasvu;
13. tuletab meelde, et parlament väljendas muret erinevuse pärast EGF-i taotletud vahendite

ja liikmesriikide poolt hüvitatud summade vahel juba oma resolutsioonis Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi tegevuse, mõju ja lisaväärtuse kohta aastatel 2007–2014¹¹; palub, et komisjon innustaks liikmesriike ka edaspidi tõenäolisi kulusid realistlikumalt prognoosima, et hiljem oleks vaja võimalikult vähe raha tagasi nõuda;

14. tuletab meelde, et vastavalt EGF-i määruse artiklile 7 tuleks kooskõlastatud individuaalse teenuste paketi koostamisel prognoosida tööturu väljavaateid ja seal vajatavaid oskusi ning kooskõlastatud pakett peaks olema kooskõlas ressursitõhusale ja jätkusuutlikule majandusele ülemineku eesmärgiga;
15. kordab, et EGF-i abi ei tohi asendada meetmeid, mille võtmine on riigisisese õiguse või kollektiivlepingute kohaselt äriühingute kohustus, ega äriühingute või sektorite ümberkorraldamise meetmeid;
16. kordab, et palub komisjonil tagada üldsusele juurdepääs kõigile EGF-i juhtumitega seotud dokumentidele;
17. kiidab käesolevale resolutsioonile lisatud otsuse heaks;
18. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga otsusele alla ja korraldada selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;
19. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon koos selle lisaga nõukogule ja komisjonile.

¹ Vastuvõetud tekstid, P8_TA(2016)0361.

LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Kreeka taotlus – EGF/2017/003 GR/Attica retail)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1309/2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006¹, eriti selle artikli 15 lõiget 4,

võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta², eriti selle punkti 13,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) eesmärk on toetada maailmakaubanduses globaliseerumise tagajärjel toimunud oluliste struktuurimuutuste, üleilmse finants- ja majanduskriisi jätkumise või uue üleilmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel koondatud töötajaid ja füüsilisest isikust ettevõtjaid, kes on oma tegevuse lõpetanud, ning aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) Nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 artikli 12 kohaselt ei tohi EGFist antav toetus ületada iga-aastast maksimaalset summat, milleks on 150 miljonit eurot (2011. aasta hindades)³.
- (3) Kreeka esitas 13. aprillil 2017 taotluse EGFist rahalise toetuse saamiseks pärast töötajate koondamist 9 ettevõttes, mis on tegevad jaekaubanduse sektoris järgmistes Kreeka piirkondades: Atika, Ida-Makedoonia, Traakia, Kesk-Makedoonia, Lääne-Makedoonia, Tessaalia, Ípeiros, Lääne-Kreeka, Kesk-Kreeka, Peloponnesos, Lõuna-Egeus ja Kreeta. Taotluse kohta esitati lisateavet vastavalt määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 8 lõikele 3. Taotlus vastab EGFi rahalise toetuse kindlaksmääramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1309/2013 artiklis 13.
- (4) Määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 4 lõike 2 alusel käsitatakse Kreeka esitatud taotlust vastuvõetavana, sest koondamistel on tööhõivele ja kohalikule, piirkondlikule või riiklikule majandusele ulatuslik negatiivne mõju.
- (5) Seega tuleks võtta kasutusele EGFi vahendid, et anda Kreeka taotluse alusel rahalist toetust summas 2 949 150 eurot.
- (6) Selleks et EGFi vahendeid saaks võimalikult kiiresti kasutusele võtta, tuleks käesolevat otsust kohaldada alates selle vastuvõtmise kuupäevast,

¹ ELT L 347, 20.12.2013, lk 855.

² ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

³ Nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2017. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kulukohustuste ja maksete assigneeringutena kasutusele 2 949 150 eurot.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval. Seda kohaldatakse alates [otsuse vastuvõtmise kuupäev]*.

...

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

* Parlament lisab kuupäeva enne otsuse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

SELETUSKIRI

I. Taust

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) on loodud selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduses toimunud oluliste struktuurimuutuste tagajärgede tõttu.

Määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020)¹ artikli 12 ja määruse (EÜ) nr 1309/20132 artikli 15 sätete kohaselt ei tohi fond ületada iga-aastast maksimaalset summat, milleks on 150 miljonit eurot (2011. aasta hindades). Asjakohane summa kantakse Euroopa Liidu üldeelarvesse määratlemata otstarbega assigneeringutena.

Menetluskorra kohaselt esitab komisjon vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)³ punktile 13 fondi kasutuselevõtmiseks (taotlusele positiivse hinnangu andmise korral) eelarvepädevatele institutsioonidele fondi kasutuselevõtmise ettepaneku ning sellega koos vastava ümberpaigutamistaotluse. Arvamuste lahknemise korral algatatakse kolmepoolne menetlus.

II. Kreeka taotlus ja komisjoni ettepanek

Komisjon esitas 23. oktoobril 2017 ettepaneku võtta vastu otsus EGF-i kasutuselevõtmise kohta Kreekale vahendite eraldamiseks, et toetada NUTS 2. tasandi piirkonnas Atika (EL 30) ja kümnes teises sama tasandi piirkonnas⁴ NACE Revision 2 osa 47 (jaekaubandus, v.a mootorsõidukid ja mootorrattad) alla kuuluvast majandussektoris tegutsenud või tegutsevast üheksast ettevõttest koondatud töötajate tagasipöördumist tööturule.

See taotlus on neljas, mida tuleb 2017. aasta eelarve raames käsitleda, ja EGF-i loomisest saadik sektoris „Jaekaubandus, v.a mootorsõidukid ja mootorrattad“ kaheksas taotlus. Taotlus puudutab 725 koondatud töötajat, kes peaksid kõik kavandatud meetmetes osalema, ja on esitatud EGF-i Kreekale kokku 2 949 150 euro eraldamiseks.

Taotlus saadeti komisjonile 13. aprillil 2017 ning selle kohta esitati lisateavet kaheksa nädala jooksul pärast seda, kui Kreeka ametiasutused olid nõuetekohaselt põhjendatud taotluse alusel tähtaega kahe nädala võrra pikendanud. Komisjon viis oma hindamise lõpule 23. oktoobril 2017 ja otsustas kooskõlas kõigi kohaldatavate EGF-i määruse sätetega, et taotlus vastab EGF-i rahalise toetuse andmise tingimustele, millele on osutatud EGF-i määruse artikli 4 lõikes 2.

Majanduskriisi survele on Kreeka leibkondade ostujõud alates kriisi algusest 2008. aastal

¹ ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.

² ELT L 347, 20.12.2013, lk 855.

³ ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

⁴ Ida-Makedoonia, Traakia (EL11), Kesk-Makedoonia (EL12), Lääne-Makedoonia (EL13), Tessaalia (EL14), Ípeiros (EL21), Lääne-Kreeka (EL23), Kesk-Kreeka (EL24), Peloponnesos (EL25), Lõuna-Egeus (EL42), Kreet (EL43).

järsult langenud ning see on mõjutanud jaekaubandussektoris tegutsevaid ettevõtjaid. Kreeka keskpanga poolt 2016. aasta seisuga esitatud andmete kohaselt vähenes 2008.–2015. aastal jaekaubanduse maht märkimisväärselt: kodumasinade puhul 60 %, toiduainete jaemüüjate puhul 30 % ning supermarketite puhul 23 %. Neis üheksas ettevõttes toimunud koondamised on otseselt seotud sektori langusega, mis sai alguse 2008. aastal.

Kuigi viimase nelja aasta jooksul on tööpuudus Kreekas tasapisi vähenenud, on töötuse määr EL liikmesriikide hulgas ikkagi kõrgeim (2016. aastal 23,6 %). Nimetatud 11 piirkonnas toimunud koondamised võivad ebakindlat olukorda, mis valitseb kohalikul tööturul, kus on töötajate suure arvuga võrreldes juba isegi väga vähe tööpakkumisi, veel halvemaks muuta.

Raportöör rõhutab, et aktiivsed ja individuaalselt kohandatud meetmed, nagu EGFist kaasrahastatud meetmed, võivad aidata asjaomastes piirkondades töötuse probleemi leevendada ja on eriti tähtsad üle 55 aasta vanuste isikute jaoks, kes moodustavad asjaomastest töötajatest üle 85%.

Viit liiki meetmed, mida koondatud töötajatele pakutakse ja milleks EGFist kaasrahastamist taotletakse, on järgmised.

- Professionaalne nõustamine. Tegemist on kaasmeetmega, mida pakutakse kõikidele osalejatele, pöörates erilist tähelepanu eakamatele toetusesaajatele. Meetme käigus korraldab spetsialiseerunud nõustaja 25 individuaalset nõustamist, mis kestavad 45 minutit, ning see hõlmab mitmeid etappe.

Koolitus, ümberõpe ja kutseõpe. Meetmega pakutakse töötajatele, eelkõige eakamatele toetusesaajatele nende vajadustele vastavaid kutseõppekursusi, mis haakuvad tööturu hetkevajadustega. Pakutakse kaht liiki koolitust: jätkuvad kutseõppeprogrammid ning erikoolitused või eriotstarbelised haridusprogrammid. Koolituskursusi võib täiendada ka praktikaga.

Ettevõtluse alustamise toetus. Ettevõtluse edendamiseks saavad oma ettevõtte asutavad töötajad asutamiskulude katmiseks kuni 15 000 eurot toetust. Eelduseks on see, et toetusesaaja jätkab oma ettevõtte tegevust vähemalt ühe aasta jooksul.

Töötösimis- ja koolitustoetus. Professionaalse nõustamise meetmes osalemise kulude katmiseks eraldatakse toetusesaajale nõustajaga 45-minutilise koolitussessioonil osalemise jaoks 40 eurot. Koolitusel osalemise toetus on 3,33 eurot tunnis.

Töökoha loomise toetus. Töölevõtmise stiimulina pakutakse tööandjatele toetust 650 eurot (bruto) inimese kohta kuue kuu vältel, eeldusel et EGF-i toetusesaaja leping kehtib vähemalt kuus kuud pärast toetuse andmise lõppemist.

Komisjon on seisukohal, et kirjeldatud meetmed on aktiivsed tööturumeetmed, mis on EGF-i määruse artikli 7 kohaselt rahastamiskõlblikud. Need meetmed ei asenda passiivseid sotsiaalkaitsemeetmeid.

Kreeka ametiasutused on esitanud kõik vajalikud tagatised seoses järgmisega:

- kavandatud meetmetele juurdepääsu võimaldamisel ja nende rakendamisel järgitakse võrdse kohtlemise ja mittediskrimineerimise põhimõtteid;
- liikmesriigi ja ELi õigusaktides sätestatud nõuded kollektiivse koondamise kohta on täidetud;
- töötajaid koondanud ettevõtjad, kes on pärast koondamisi tegevust jätkanud, on seoses koondamistega oma õigusjärgsed kohustused täitnud ning oma töötajaid vastavalt toetanud;
- kavandatud meetmed ei saa rahalist toetust liidu teistest fondidest ega rahastamisvahenditest ning topeltrahastamine on välistatud;
- kavandatud meetmed täiendavad struktuurifondidest rahastatavaid meetmeid;
- EGF-i rahaline toetus vastab liidu riigiabi menetlus- ja materiaaalõiguse normidele.

Kreeka on komisjonile teatanud, et riikliku eel- või kaasrahastamise allikas on Kreeka majandus- ja arenguministeeriumi avalike investeeringute programm. EGF-i rahalist toetust haldavad ja kontrollivad samad asutused, mis haldavad ja kontrollivad Kreekas ka Euroopa Sotsiaalfondist rahastatavaid meetmeid. Korraldusasutus on tööhõive, sotsiaalkindlustuse ja sotsiaalse solidaarsuse ministeeriumi tööhõive ja sotsiaalmajanduse osakonna riikliku strateegilise raamistiku (NSRF) töörühm, auditeerimisasutuseks on EDEL (finantsauditite komitee) ning sertifitseerimisasutuseks kaasrahastatavate programmide sertifitseerimise ja kontrollimise eriteenistus.

III. Menetlus

Komisjon on esitanud fondi kasutuselevõtmiseks eelarvapädevatele institutsioonidele taotluse kokku 2 949 150 euro ümberpaigutamiseks EGF-i reservist (40 02 43) EGF-i eelarvereale (04 04 01).

See on 2017. aastal seni seitsmes ümberpaigutamisetpanek, mis on eelarvapädevatele institutsioonidele EGF-i kasutuselevõtmiseks esitatud.

Arvamuste lahknemise korral algatatakse vastavalt EGF-i määruse artikli 15 lõikele 4 kolmepoolne menetlus.

Vastavalt sisekokkuleppele tuleb menetlusse kaasata tööhõive- ja sotsiaalkomisjon, kes pakub konstruktiivset tuge ja abi EGF-i kasutuselevõtmise taotluste hindamisel.

LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKIMISJONI KIRI

D(2017)45061

Austatud Jean Arthuis
Eelarvekomisjoni esimees
ASP 09G205

Teema: Arvamus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) kasutuselevõtmise kohta juhtumi EGF/2017/003 GR/Attica retail puhul – COM(2017) 613 final

Austatud esimees

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon (EMPL) ja selle EGF-i käsitlev töörühm arutasid EGF-i kasutuselevõtmist juhtumi EGF/2017/003 GR/Attica retail puhul ning võtsid vastu järgmise arvamuse.

EMPL-komisjon ja EGF-i käsitlev töörühm on selle poolt, et võtta EGF-i kõnealuse taotluse alusel kasutusele. EMPL-komisjon esitab sellega seoses mõned märkused, kuid ei sea maksete tegemist kahtluse alla.

EMPL-komisjoni tähelepanekud põhinevad järgmistel kaalutlustel:

- A) arvestades, et nimetatud taotlus põhineb määruse (EL) nr 1309/2013 (EGF-i määrus) artikli 4 lõikel 2 ning on seotud 725 töötaja koondamisega üheksas ettevõttes, mis tegutsevad NACE Revision 2 osa 47 (jaekaubandus, v.a mootorsõidukid ja mootorrattad) alla kuuluvates majandussektorites;
- B) arvestades, et selleks, et näidata seost koondamiste ja maailmakaubanduses globaliseerumise tõttu toimunud oluliste struktuurimuutuste vahel, väidab Kreeka, et Kreeka majandus on alates kriisi algusest 2008. aastal olnud sügavas languses ning tööhõive, palkade ja tarbijate usalduse vähenemine on toonud kaasa jaemüügi märkimisväärse languse;
- C) arvestades, et meetme sihtrühmaks olevatest töötajatest on 56,3 % mehed ja 43,7 % naised; arvestades, et sihtrühma kuuluvatest toetusesaajatest on 60,4 % 55–64-aastased ja 24,8 % on üle 64 aasta vanused.

Seetõttu palub tööhõive- ja sotsiaalkomisjon vastutaval eelarvekomisjonil lisada Kreeka taotlust käsitlevasse resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

1. nõustub komisjoniga, et määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 4 lõikes 2 sätestatud sekkumiskriteeriumid on täidetud ja seetõttu on Kreekal õigus saada nimetatud määruse alusel 2 949 150 eurot rahalist toetust, mis moodustab 4 915 250 euro suurustest

kogukuludest 60 %;

2. märgib, et komisjon pidas kinni 12 nädala pikkusest tähtajast Kreeka ametiasutustelt täieliku taotluse kättesaamisest kuni rahalise toetuse andmise tingimustele vastavuse kohta lõpliku hinnangu andmiseni 23. oktoobril 2017 ja tegi hinnangu samal päeval Euroopa Parlamendile teatavaks;
3. rõhutab murelikult, et Atika piirkonnas, kus toimub üle 70 % koondamistest, on töötuse määr 22,9 % ning ülejäänud kümnes piirkonnas jääb töötuse määr 19,5 % (Egeuse piirkond) ja 26,8 % (Ípeirose ja Lääne-Makedoonia piirkonnad) vahele;
4. tunneb heameelt Kreeka otsuse üle pakkuda töötajatele, eelkõige eakamatele toetusesaajatele nende vajadustele vastavaid kutseõppekursusi, mis haakuvad tööturu praeguste vajadustega;
5. märgib, et koondatud töötajatele mõeldud, EGFist kaasrahastatavad individuaalsed teenused hõlmavad professionaalset nõustamist, koolitust, ümberõpet ja kutseõpet, ettevõtluse alustamise toetusi, tööotsimis- ja koolitustoetusi ning töökoha loomise toetusi;
6. peab tervitatavaks konsultatsioone, mida peeti sidusrühmadega, sealhulgas Kreeka töötajate üldkonföderatsiooni tööinstituudi (GSEE) peasekretäri ja esindajatega ning koondatud töötajate koordineerimiskomiteega, ja mille eesmärk oli koostada kooskõlastatud individuaalne teenustepakett;
7. märgib, et sissetulekutoetused moodustavad individuaalsete meetmete kogupaketist 34,72 %, mis jääb napilt alla määruses sätestatud maksimummäär (35 %) ja on palju kõrgem määr kui muude hiljutiste juhtumite puhul esitatu; tuletab meelde, et nende meetmete puhul nõutakse, et sihtrühma kuuluvad toetusesaajad osaleksid tööotsingul või koolitusmeetmetes aktiivselt;
8. tuletab meelde, et parlament väljendas muret erinevuse pärast EGFist taotletud vahendite ja liikmesriikide poolt hüvitatud summade vahel juba oma resolutsioonis Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi tegevuse, mõju ja lisaväärtuse kohta aastatel 2007–2014¹; palub, et komisjon innustaks ka edaspidi liikmesriike tõenäolisi kulusid realistlikumalt prognoosima, et hiljem oleks vaja võimalikult vähe raha tagasi nõuda;
9. märgib, et Kreeka ametiasutused on esitanud kinnitused selle kohta, et kavandatud meetmed ei saa rahalist toetust liidu muudest fondidest ega rahastamisvahenditest, välistatud on topeletrahastamine ning kavandatud meetmed täiendavad struktuurifondidest rahastatavaid meetmeid;
10. väljendab heameelt Kreekalt saadud kinnituse üle, et EGF-i rahaline toetus ei asenda meetmeid, mida asjaomased ettevõtjad peavad võtma riigisiseste õigusaktide või kollektiivlepingute kohaselt;
11. tuletab meelde, et vastavalt määruse artiklile 7 tuleks kooskõlastatud individuaalse teenustepaketi koostamisel prognoosida tööturu väljavaateid ja seal vajatavaid oskusi ning pakett peaks olema kooskõlas ressursitõhusa ja jätkusuutliku majanduse eesmärgiga.

¹ T8-0361/2016, vastu võetud 15.9.2016.

Lugupidamisega

Marita Ulvskog

Esimene aseesimees, esimehe kohusetäitja

Koopia: Thomas Händel

LISA: REGIONAALARENGUKOMISJONI KIRI

Regionaalarengukomisjoni esimehe Iskra Mihaylova 7. novembri 2017. aasta kiri eelarvekomisjoni esimehele Jean Arthuis'le

Tõlge

Teema: **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine**

Austatud härra Arthuis

Regionaalarengukomisjonile on arvamuse avaldamiseks esitatud Euroopa Komisjoni ettepanek võtta vastu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (edaspidi „EGF“) kasutuselevõtmise kohta. Mulle teadaolevalt on eelarvekomisjonil kavas võtta 22. novembril 2017 selles küsimuses vastu raport.

– **COM(2017)0613** sisaldab ettepanekut võtta kasutusele EGFi vahendid 2 949 150 euro suuruses summas seoses 725 töötaja koondamisega Kreeka jaekaubandussektori üheksa ettevõtja juures. Kõnealused ettevõtjad tegutsevad klassifikaatori NACE Revision 2 osa 47 (jaekaubandus, v.a mootorsõidukid ja mootorrattad) alla kuulavas majandussektoris. Koondamised leidsid aset NUTS 2. tasandi piirkonnas Atikas (EL30), Ida-Makedoonias ja Traakias (EL11), Kesk-Makedoonias (EL12), Lääne-Makedoonias (EL13), Tessaalias (EL14), Ípeiroses (EL21), Lääne-Kreekas (EL23), Kesk-Kreekas (EL24), Peloponnesoses (EL25), Lõuna-Egeuses (EL42) ja Kreetal (EL43).

EGFist rahalise toetuse saamise suhtes kohaldatavad eeskirjad on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määruses (EL) nr 1309/2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006.

Regionaalarengukomisjoni koordinaatorid hindasid ettepanekut ja palusid mul Teile kirjalikult teada anda, et regionaalarengukomisjoni enamusel ei ole kõnealusele Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmisele ega eelnimetatud summa eraldamisele vastavalt Euroopa Komisjoni ettepanekule vastuväiteid.

Lugupidamisega

Iskra MIHAYLOVA

TEAVE VASTUVÕTMISE KOHTA VASTUTAVAS KOMISJONIS

Vastuvõtmise kuupäev	22.11.2017						
Lõpphääletuse tulemus	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">+:</td> <td style="text-align: right;">31</td> </tr> <tr> <td>–:</td> <td style="text-align: right;">3</td> </tr> <tr> <td>0:</td> <td style="text-align: right;">0</td> </tr> </table>	+:	31	–:	3	0:	0
+:	31						
–:	3						
0:	0						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Nedzhmi Ali, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Jens Geier, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Răzvan Popa, Paul Rübig, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Jean-Paul Denanot, Javi López, Andrey Novakov						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 200 lg 2)	Jonathan Bullock, Jordi Solé						

NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS VASTUTAVAS KOMISJONIS

31	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Gérard Deprez, Urmaz Paet
ECR	Zbigniew Kuźmiuk
ENF	Marco Zanni
GUE/NGL	Liadh Ní Riada
NI	Eleftherios Synadinos
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Inese Vaidere, Patricija Šulin
S&D	Jean-Paul Denanot, Jens Geier, Iris Hoffmann, John Howarth, Javi López, Vladimír Maňka, Răzvan Popa, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos
Verts/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand

3	-
ECR	Richard Ashworth, Bernd Kölmel
EFDD	Jonathan Bullock

0	0

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu